



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

E/CN.4/Sub.2/1997/24
10 June 1997

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Подкомиссия по предупреждению дискриминации
и защите меньшинств
Сорок девятая сессия
Пункт 11 предварительной повестки дня

ОБЗОР ДАЛЬНЕЙШИХ СОБЫТИЙ В ОБЛАСТЯХ, КОТОРЫМИ ЗАНИМАЕТСЯ
ИЛИ МОЖЕТ ЗАНИМАТЬСЯ ПОДКОМИССИЯ

Записка Генерального секретаря

1. В соответствии с резолюцией 5 (XIV) Подкомиссии в настоящей записке приводится обзор событий за период с 1 июня 1996 года по 1 июня 1996 года в тех областях, которыми раньше занималась Подкомиссия. Она дополняет те вопросы, которые освещены в пояснениях к предварительной повестке дня сорок девятой сессии Подкомиссии (E/CN.4/Sub.2/1997/1/Add.1).

I. МЕЖДУНАРОДНЫЕ ПАКТЫ О ПРАВАХ ЧЕЛОВЕКА

2. По состоянию на 1 июня 1997 года 136 государств ратифицировали Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, присоединились к нему или стали его участниками в порядке правопреемства. По состоянию на эту же дату 138 государств ратифицировали Международный пакт о гражданских и политических правах, присоединились к нему или стали его участниками в порядке правопреемства, а 92 государства ратифицировали Факультативный протокол к этому Пакту или присоединились к нему. Кроме того, 45 государств сделали заявление, предусмотренное в пункте 1 статьи 41 Международного пакта о гражданских и политических правах.

3. Второй Факультативный протокол, направленный на отмену смертной казни, который был принят и открыт для подписания, ратификации или присоединения на основании резолюции 44/128 Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1989 года, вступил в силу 11 июля 1991 года в соответствии с положениями статьи 8 этого Протокола. По состоянию на 1 июня 1997 года второй Факультативный протокол насчитывал 30 государств-участников.

Комитет по экономическим, социальным и культурным правам

4. На своих пятнадцатой и шестнадцатой сессиях, состоявшихся соответственно в ноябре-декабре 1996 года и в апреле-мае 1997 года, Комитет рассмотрел десять докладов, представленных в соответствии со статьями 16 и 17 Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах.

5. На своей пятнадцатой сессии Комитет принял План действий по содействию осуществлению Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, взяв за основу План действий Верховного комиссара по осуществлению Конвенции о правах ребенка. Комитет призвал Управление Верховного комиссара, государства-участники и все другие заинтересованные стороны поддержать этот План действий.

6. Кроме того, на своей пятнадцатой сессии Комитет продолжил и завершил рассмотрение проекта факультативного протокола, в котором предусматривается право отдельных лиц или групп лиц представлять сообщения о случаях несоблюдения Пакта, как это рекомендовалось Всемирной конференцией по правам человека (см. E/C.12/1996/SR.44-49 и 54). Комитет представил доклад по этому вопросу Комиссии по правам человека на ее пятьдесят третьей сессии (E/CN.4/1997/105).

7. На своей шестнадцатой сессии Комитет завершил и утвердил замечание общего порядка № 7 (1997): "Право на достаточное жилище (пункт 1 статьи 11 Пакта): принудительные выселения". Кроме того, Комитет учредил неофициальную межсессионную рабочую группу для обсуждения вопросов, касающихся задолженности по рассмотрению докладов (рассмотрения ожидают 24 доклада), и проведения более целенаправленного диалога с государствами-участниками.

8. Кроме того, на своей шестнадцатой сессии Комитет принял решение направить в Доминиканскую Республику двух своих членов, г-на Филиппа Тексье и г-на Хавьера Вимера Самбрано, с целью продолжения диалога Комитета с правительством и изучения на месте положения в области экономических, социальных и культурных прав с уделением, в частности, особого внимания вопросам, касающимся осуществления права на жилище. Комитет высоко оценил готовность правительства Доминиканской Республики к сотрудничеству. Поездка состоялась 19–27 сентября 1997 года. Доклад о результатах поездки будет представлен Комитету на его семнадцатой сессии.

9. Кроме того, Комитет просил Экономический и Социальный Совет принять необходимые меры, позволяющие Комитету по экономическим, социальным и культурным правам провести в 1998 году чрезвычайную сессию и заседания предсессионной рабочей группы и провести свою очередную девятнадцатую сессию в Нью-Йорке, и обеспечить выплату гонораров членам Комитета, равно как и членам Комитета по правам человека, Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин и Комитета по правам ребенка. Помимо этого Комитет просил, чтобы чрезвычайное совещание его предсессионной рабочей группы было проведено непосредственно до начала его восемнадцатой сессии с целью обсуждения ряда проектов замечаний общего порядка, поясняющих смысл статей Пакта.

10. Доклад Комитета о работе его четырнадцатой и пятнадцатой сессий (E/1997/22 и E/C.12/1996/6) будет представлен Экономическому и Социальному Совету на его основной сессии в июле 1997 года.

Комитет по правам человека

11. На своих пятьдесят седьмой, пятьдесят восьмой и пятьдесят девятой сессиях, состоявшихся соответственно в июле, октябре–ноябре 1996 года и марте–апреле 1997 года, Комитет рассмотрел 11 докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 40 Международного пакта о гражданских и политических правах, и два доклада, препровожденные во исполнение специального решения Комитета.

12. На своей пятьдесят седьмой сессии Комитет утвердил замечание общего порядка № 25 (57) по статье 25 Пакта (право принимать участие в ведении государственных дел).

13. В ходе этих трех сессий Комитет также принял 29 соображений в соответствии с пунктом 4 статьи 5 Факультативного протокола к Пакту, 16 решений о приемлемости и 10 решений о неприемлемости сообщений.

14. Доклад Комитета о работе его пятьдесят пятой–пятьдесят седьмой сессий был представлен Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят первой сессии (A/51/40), а доклад о работе его пятьдесят восьмой–шестидесятой сессий будет представлен Генеральной Ассамблее после шестидесятой сессии Комитета в июле 1997 года.

Комиссия по правам человека

15. На своей пятьдесят третьей сессии Комиссия приняла решение 1997/104 от 3 апреля 1997 года о состоянии международных пактов о правах человека. Комиссия, в частности, постановила просить Генерального секретаря препроводить текст проекта Факультативного протокола к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах, содержащийся в документе E/CN.4/1997/105, правительствам и межправительственным и неправительственным организациям для представления ими своих замечаний Комиссии по правам человека на ее пятьдесят четвертой сессии.

16. В соответствии с рядом резолюций Генеральной Ассамблеи и Комиссии по правам человека, призывающих государства присоединиться к международным договорам по правам человека и соблюдать предусмотренные в них обязательства по представлению докладов и в этой связи пользоваться помощью Верховного комиссара/Центра по правам человека, Верховный комиссар/Центр по правам человека предложил провести в сентябре 1997 года в Аммане второе совещание по вопросу о всеобщем присоединении к основным международным договорам по правам человека стран Азиатско-Тихоокеанского региона. (Первое совещание для стран Африканского региона было проведено в Аддис-Абебе 14-17 мая 1996 года.) Кроме того, в настоящее время в рамках стипендионной программы Верховного комиссара/Центра по правам человека и при содействии Международного учебного центра Международной организации труда регулярно организуются семинары и учебные курсы по процедурам представления докладов. Так, например, в Турине был проведен соответствующий учебный курс для стран различных регионов, а в ноябре 1996 года в Мар-дель-Плата (Аргентина) был организован региональный учебный курс для испаноговорящих стран. В настоящее время организуются или планируются другие учебные курсы: в июле 1997 года в Аддис-Абебе предполагается провести такой семинар для англоязычных стран Африканского региона, в декабре 1997 года – в Антананариву для франкоязычных и португалоязычных стран Африки, а в октябре или ноябре 1997 года – в Будапеште для восточноевропейских и центральноазиатских стран Содружества Независимых Государств. Следует отметить, что некоторые проекты по конкретным странам, разработанные в рамках Программы консультативного обслуживания и технической помощи Верховного комиссара/Центра по правам человека, включают организацию общенациональных учебных курсов с целью изучения предусмотренных в международных документах по правам человека обязательств по представлению докладов.

II. МЕЖДУНАРОДНАЯ КОНВЕНЦИЯ О ЛИКВИДАЦИИ ВСЕХ ФОРМ РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ

17. По состоянию на 1 июня 1997 года Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации насчитывала 148 государств.

Комитет по ликвидации расовой дискриминации

18. На своих сорок девятой и пятидесятой сессиях, состоявшихся соответственно в августе 1996 года и марте 1997 года, Комитет рассмотрел доклады, представленные 23 государствами – участниками Конвенции. Кроме того, Комитет рассмотрел вопрос о применении этой Конвенции в 19 государствах-участниках, уже давно не представлявших свои доклады. На своей сорок девятой сессии Комитет принял три решения и одну резолюцию в рамках мер раннего предупреждения и процедур незамедлительных действий. Комитет не принимал никаких решений в связи с сообщениями по статье 14 Конвенции. На обеих сессиях Комитет обсуждал программу действий на третье Десятилетие борьбы с расизмом и расовой дискриминацией, а на состоявшемся в ходе сорок девятой сессии совещании президиумов Комитета и Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств было решено назначить экспертов из числа членов соответствующих органов для подготовки в рамках статьи 7 Конвенции совместного исследования по вопросам просвещения в области прав человека.

19. На своей сорок девятой сессии Комитет принял общую рекомендацию XXII (49) по вопросу применения статьи 5 к беженцам и перемещенным лицам.

Генеральная Ассамблея

20. Доклад Комитета о работе его сорок восьмой и сорок девятой сессий был представлен Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят первой сессии (A/51/18), а доклад Комитета о работе его пятидесятой и пятьдесят первой сессий будет представлен Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят второй сессии после пятьдесят первой сессии Комитета в августе 1997 года.

21. На своей пятьдесят первой сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 51/80 от 12 декабря 1996 года, касающуюся доклада Комитета по ликвидации расовой дискриминации, в которой Генеральная Ассамблея просила у всех государств, которые еще не стали участниками Конвенции, ратифицировать или присоединиться к ней в кратчайшие, по возможности, сроки; настоятельно призвала все государства-участники, имеющие задолженность, выполнить свои финансовые обязательства по пункту 6 статьи 8 Конвенции; выразила признательность Комитету за его вклад в дело предупреждения расовой дискриминации, включая процедуры раннего уведомления и незамедлительных мер; приветствовала сотрудничество и обмен информацией между Комитетом и соответствующими структурами и механизмами Организации Объединенных Наций и поощрила их продолжение в будущем, в том числе с Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по

правам человека. Генеральная Ассамблея также приветствовала использование Комитетом новаторских процедур для рассмотрения осуществления Конвенции в тех государствах, доклады которых не были представлены в срок, и для выработки заключительных замечаний по докладам государств - участников Конвенции.

III. КОНВЕНЦИЯ ПРОТИВ ПЫТОК И ДРУГИХ ЖЕСТОКИХ, БЕСЧЕЛОВЕЧНЫХ ИЛИ УНИЖАЮЩИХ ДОСТОИНСТВО ВИДОВ ОБРАЩЕНИЯ И НАКАЗАНИЯ

22. По состоянию на 1 июня 1997 года Конвенцию ратифицировали или присоединились к ней 102 государства.

Комитет против пыток

23. На своих семнадцатой и восемнадцатой сессиях, состоявшихся соответственно в ноябре 1996 года и апреле-мае 1997 года, Комитет против пыток рассмотрел 12 докладов, представленных ему в соответствии со статьей 19 Конвенции, и один специальный доклад, в срочном порядке запрошенный Комитетом. Кроме того, он продолжил при "закрытых дверях" свою работу в соответствии со статьями 20 (расследования) и 22 (индивидуальные сообщения) Конвенции. В ходе этих двух сессий Комитет принял одно решение о неприемлемости сообщений и утвердил шесть соображений в соответствии со статьей 22 Конвенции. Доклад о семнадцатой и восемнадцатой сессиях Комитета будет представлен Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят второй сессии.

Комиссия по правам человека

24. На своей пятьдесят третьей сессии Комиссия приняла резолюцию 1997/38 от 11 апреля 1997 года в отношении пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания. В своей резолюции Комиссия, в частности, настоятельно призвала все государства в первоочередном порядке стать участниками Конвенции; предложила всем государствам, ратифицирующим Конвенцию или присоединяющимся к ней, а также тем государствам, которые являются участниками Конвенции и которые еще не сделали этого, сделать заявления, предусмотренные в статьях 21 и 22 Конвенции, и рассмотреть возможность снятия своих оговорок по статье 20; призвала государства-участники как можно скорее уведомить Генерального секретаря о своем согласии с поправками к статьям 17 и 18 Конвенции; и приветствовала деятельность Комитета против пыток и его практику формулирования заключительных замечаний после рассмотрения докладов государств-участников, а также его практику проведения расследований случаев, в которых имеются признаки систематического применения пыток в государствах-участниках. В своей резолюции 51/86 от 12 декабря 1996 года Генеральная Ассамблея приняла рекомендации, сходные по содержанию с рекомендациями, подготовленными Комиссией по правам человека.

IV. КОНВЕНЦИЯ О ПРАВАХ РЕБЕНКА

25. По состоянию на 1 июня 1997 года Конвенцию о правах ребенка ратифицировали или присоединились к ней 190 государств.

Комитет по правам ребенка

26. На своих тринадцатой, четырнадцатой и пятнадцатой сессиях, состоявшихся соответственно в сентябре-октябре 1996 года, январе и мае-июне 1997 года, Комитет рассмотрел 18 докладов, представленных ему по статье 44 Конвенции о правах ребенка.

27. На своей четырнадцатой сессии Комитет принял решение посвящать один день обсуждению темы "Ребенок и средства массовой информации". Представители органов Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и других компетентных органов, включая неправительственные организации, представителей средств массовой информации и научно-исследовательские и научные учреждения, принимали участие в дискуссии и оказывали в этой связи консультативные услуги.

28. На своей четырнадцатой сессии Комитет постановил обсудить в ходе следующей тематической дискуссии вопрос о правах детей-инвалидов. Эту дискуссии планируется провести 6 октября 1997 года. Для подготовки плана дискуссии была создана рабочая группа, в состав которой вошли г-жа Карп, г-н Колосов и г-жа Масон.

29. В ноябре 1996 года Комитет провел в течение двух недель свое пятое неофициальное совещание в североафриканском регионе. Это совещание было организовано в тесном сотрудничестве с ЮНИСЕФ и имело целью ознакомление как можно более широких кругов общественности с содержанием Конвенции и с работой Комитета.

30. В ноябре 1996 года был завершен и направлен государствам - участникам Конвенции План действий Верховного комиссара по содействию осуществлению Конвенции о правах ребенка. Предоставленная государствами помощь позволила Верховному комиссару/Центру по правам человека направить группу из пяти специалистов для оказания содействия членам Комитета в выполнении ими своих функций, включая решение вопросов, связанных с осуществлением последующих действий и оказанием технической помощи.

31. 18 февраля 1997 года состоялось совещание государств-участников, на котором были проведены выборы. Новыми членами Комитета, полномочия которых истекают 28 февраля 2001 года, являются г-н Франческо Паоло Фульчи (Италия), г-жа Нафсиах Мбои (Индонезия), г-жа Эстер Маргарет Куин Мокхуане (Южная Африка) и г-н Гассан Салим Рабах (Ливан). Двух членов Комитета, сложивших с себя полномочия, заменили г-жа Ава Н'Дезе Уедраого (Буркина-Фасо) и г-жа Лисбет Пальме (Швеция).

32. На пятнадцатой сессии Комитета шесть его новых членов сделали торжественное заявление. Кроме того, на этой сессии один из членов Комитета представил доклад о результатах совещания экспертов, проведенного во исполнение резолюции 1996/13 ЭКОСОС 23-25 февраля 1997 года в Вене под эгидой Отдела Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию с целью разработки программы действий для содействия эффективному использованию и применению международных стандартов и норм в области отправления правосудия в отношении несовершеннолетних. Проект программы включает предложение о создании координационной группы по техническому консультированию и помощи в области отправления правосудия в отношении несовершеннолетних, в состав которой войдут представители Комитета по правам ребенка, Верховного комиссара/Центра по правам человека, Отдела по предупреждению преступности и уголовному правосудию, ЮНИСЕФ, ПРООН и других соответствующих организаций и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций, а также других заинтересованных межправительственных и неправительственных организаций. Один из членов Комитета выступил с сообщением о результатах Конференции, состоявшейся в шведском парламенте 28-29 мая 1997 года, и о принятии Стокгольмской декларации. Другой член Комитета выступил с докладом о результатах Конференции по проблеме детского труда, состоявшейся в Амстердаме 26-27 февраля 1997 года.

Генеральная Ассамблея

33. В своей резолюции 51/76 о девочках Генеральная Ассамблея настоятельно призвала все государства осуществить все необходимые меры и правовые реформы для обеспечения того, чтобы девочки в полной мере и на равной основе пользовались всеми правами человека и основными свободами, и принять эффективные меры для недопущения нарушений этих прав и свобод. В своей резолюции 51/77 о правах ребенка Генеральная Ассамблея сосредоточила внимание на вопросах защиты детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами, детей-беженцев и детей, перемещенных внутри страны, а также на вопросах предупреждения и искоренения торговли детьми и их сексуальной эксплуатации, включая детскую проституцию и детскую порнографию.

Комиссия по правам человека

34. На своей пятьдесят третьей сессии Комиссия приняла резолюцию 1997/78 о правах ребенка. В резолюции, в частности, принимался к сведению план действий Верховного комиссара по правам человека по содействию осуществлению Конвенции о правах ребенка и заострялось внимание на проблемах, касающихся девочек, предупреждения и искоренения торговли детьми и их сексуальной эксплуатации, защиты детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами, а также на проблемах, касающихся детей-беженцев и детей, перемещенных внутри страны, ликвидации детского труда и бедственного положения беспризорных детей. Комиссия также просила Генерального секретаря назначить на трехлетний период специального представителя по вопросу о воздействии вооруженных конфликтов на детей.

v. ЭФФЕКТИВНОЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ МЕЖДУНАРОДНЫХ ДОГОВОРОВ О ПРАВАХ ЧЕЛОВЕКА, ВКЛЮЧАЯ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПО ПРЕДСТАВЛЕНИЮ ДОКЛАДОВ ГОСУДАРСТВ – УЧАСТНИКОВ ДОГОВОРОВ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА

35. На своем седьмом совещании, состоявшемся в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве 16-20 сентября 1996 года, председатели договорных органов по правам человека обсудили вопросы, связанные с эффективным осуществлением международных договоров о правах человека и возможностью улучшения функционирования соответствующих договорных органов по правам человека. Доклад, а также свои предложения и рекомендации они представили Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят первой сессии (A/52/482).

36. На своей пятьдесят первой сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 51/87 от 12 декабря 1996 года, в которой Генеральная Ассамблея, в частности, приветствовала продолжающиеся усилия договорных органов и Генерального секретаря, направленные на упорядочение, рационализацию и иное совершенствование процедур представления докладов, и просила Генерального секретаря подготовить подробное аналитическое исследование, с тем чтобы сопоставить положения Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, Международного пакта о гражданских и политических правах, Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации, Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, Конвенции о правах ребенка и Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания в целях выявления элементов дублирования при представлении докладов, требуемых в соответствии с этими документами.

37. На своей пятьдесят третьей сессии Комиссия по правам человека приняла решение 1997/105 от 3 апреля 1997 года, озаглавленное "Эффективное осуществление международных договоров о правах человека, включая обязательства по представлению докладов в соответствии с международными договорами о правах человека". В этой резолюции Комиссия приветствовала окончательный доклад независимого эксперта по вопросу о повышении долгосрочной эффективности договорной системы по правам человека Организации Объединенных Наций (E/CN.4/1997/74) и просила Генерального секретаря запросить соображения органов Организации Объединенных Наций, правительств, специализированных учреждений, межправительственных и неправительственных организаций и заинтересованных лиц по докладу независимого эксперта и представить Комиссии по правам человека на ее пятьдесят четвертой сессии соответствующий доклад, включая собственные соображения Генерального секретаря относительно правовых, административных и других последствий содержащихся в докладе рекомендаций.

VI. МЕЖДУНАРОДНАЯ КОНВЕНЦИЯ О ЗАЩИТЕ ПРАВ ВСЕХ
ТРУДЯЩИХСЯ-МИГРАНТОВ И ЧЛЕНОВ ИХ СЕМЕЙ

38. Конвенция, принятая Генеральной Ассамблеей в 1990 году, вступит в силу после ее ратификации не менее чем 20 государствами. По состоянию на 1 июня 1997 года Конвенцию ратифицировали или присоединились к ней 8 государств (Босния и Герцеговина, Египет, Колумбия, Марокко, Сейшельские Острова, Филиппины и Шри-Ланка) и два государства (Мексика и Чили) подписали ее.

39. В резолюции 51/85 от 12 декабря 1996 года Генеральная Ассамблея, в частности, призвала все государства-члены рассмотреть в первоочередном порядке вопрос о подписании и ратификации Конвенции или присоединении к ней и выразила надежду на то, что она вскоре вступит в силу; просила Генерального секретаря обеспечить все условия и помощь, необходимые для распространения информации по Конвенции, используя для этого Всемирную кампанию по общественной информации в области прав человека и программы консультативного обслуживания прав человека; и предложила организациям и учреждениям системы Организации Объединенных Наций, а также межправительственным и неправительственным организациям активизировать свои усилия с целью распространения информации о Конвенции и содействия ее пониманию.

40. На своей пятьдесят третьей сессии Комиссия по правам человека приняла аналогичную резолюцию (1997/14 от 3 апреля 1997 года).
